





## **Un conde nórdico en el Caribe**



**Un conde nórdico en el Caribe:  
La presencia de Federico Tomás  
Adlercreutz en Colombia, Jamaica y  
Venezuela, 1820-1849**

**Joaquín Vilorio De La Hoz  
María Wickelgren**

Colección Humanidades y artes  
Serie: Historia

Viloria De la Hoz, Joaquín  
Un conde nórdico en el Caribe: la presencia de Federico Tomás Adlercreutz en Colombia, Jamaica y Venezuela, 1820-1849 = En Nordisk Greve I Karibien: Fredick Thomas Adlercreutz tid i Colombia Jamaica och Venezuela, 1820-1849 / Joaquín Viloria De La Hoz, María Wickelgren. -- 1a. ed. -- Santa Marta : Universidad del Magdalena, 2020.

322 p. -- (Humanidades y artes. Historia)

Incluye datos de los autores en la pasta. -- Contiene bibliografía. -- Texto bilingüe español - sueco.

ISBN 978-958-746-270-8 -- 978-958-746-271-5 (pdf) -- 978-958-746-272-2 (epub)

1. Adlercreutz, Federico Tomás, 1793-1852 2. Convención de Ocaña, 1828 3. Colombia - Historia, 1820-1831 I. Wickelgren, María II. Título III. Serie

CDD: 986.104 ed. 23  
CO-BoBN-

Primera edición, mayo de 2020

© UNIVERSIDAD DEL MAGDALENA

Editorial Unimagdalena  
Carrera 32 No. 22 - 08  
Edificio Mar Caribe, primer piso  
(57 - 5) 4381000 Ext. 1888  
Santa Marta D.T.C.H. - Colombia  
editorial@unimagdalena.edu.co  
<https://editorial.unimagdalena.edu.co/>

Colección Humanidades y artes, serie: Historia

Rector: Pablo Vera Salazar  
Vicerrector de Investigación: Ernesto Amarú Galvis Lista  
Coordinador de Publicaciones y Fomento Editorial: Jorge Enrique Elías-Caro

Diseño editorial: Luis Felipe Márquez Lora  
Diagramación: Eduard Hernández Rodríguez  
Diseño de portada: Andrés Felipe Moreno Toro  
Corrección de estilo: Clinton Ramírez C.

Santa Marta, Colombia, 2020

ISBN: 978-958-746-270-8 (impreso)  
ISBN: 978-958-746-271-5 (pdf)  
ISBN: 978-958-746-272-2 (epub)

DOI: 10.21676/9789587462708

Impreso y hecho en Colombia - Printed and made in Colombia  
Xpress Estudio Gráfico y Digital S.A.S. - Xpress Kimpres (Bogotá)

El contenido de esta obra está protegido por las leyes y tratados internacionales en materia de Derecho de Autor. Queda prohibida su reproducción total o parcial por cualquier medio impreso o digital conocido o por conocer. Queda prohibida la comunicación pública por cualquier medio, inclusive a través de redes digitales, sin contar con la previa y expresa autorización de la Universidad del Magdalena.

Las opiniones expresadas en esta obra son responsabilidad del autor y no compromete al pensamiento institucional de la Universidad del Magdalena, ni genera responsabilidad frente a terceros.

# Contenido

<b>Presentación a esta edición .....</b>	<b>9</b>
<b>Post Data.....</b>	<b>13</b>
<b>Introducción.....</b>	<b>15</b>
<b>I. Suecia y la Independencia.....</b>	<b>21</b>
<b>II. De la Patria Boba a la Gran Colombia.....</b>	<b>25</b>
<b>III. Los primeros años de Federico Tomás .....</b>	<b>29</b>
<b>IV. Un conde convertido en prócer .....</b>	<b>33</b>
A. La bancarrota del conde .....	33
B. En busca de la Legión Irlandesa.....	34
C. El incendio de Ríohacha y la toma de Sabanilla .....	38
D. La batalla de Ciénaga y la campaña de Santa Marta.....	40
E. Los patriotas sitian a Cartagena.....	47
F. Adlercreutz: comandante de húsares del Magdalena .....	49
<b>V. La venta de los buques de guerra suecos .....</b>	<b>53</b>
<b>VI. Otros suecos en Colombia durante la época de Adlercreutz .....</b>	<b>57</b>

<b>VII. Propiedades de Montilla, Padilla y Adlercreutz .....</b>	<b>65</b>
<b>VIII. Las disputas por la Convención de Ocaña.....</b>	<b>71</b>
A. Los polos opuestos de Montilla y Padilla .....	71
B. El levantamiento de Padilla y la Convención de Ocaña.....	73
C. Adlercreutz, comandante de Armas de Mompox.....	76
<b>IX. Gobernador de Mompox.....</b>	<b>79</b>
<b>X. La muerte de Bolívar y el sitio de Cartagena de 1831 .....</b>	<b>89</b>
<b>XI. El destierro en Jamaica.....</b>	<b>95</b>
<b>XII. Amores y despedidos .....</b>	<b>109</b>
<b>XIII. Redes políticas, comerciales y de parentesco</b>	<b>115</b>
<b>XIV. Comentarios finales .....</b>	<b>123</b>
<b>Cartas entre Federico Tomás Adlercreutz y Zoila ..</b>	<b>127</b>
<b>Carta de F.T. Adlercreutz a Johan Norderling (1760-1828), Gobernador de la isla de San Bartolomé .....</b>	<b>135</b>
<b>Bibliografía.....</b>	<b>145</b>
<b>Presentación de la traducción al sueco .....</b>	<b>147</b>
<b>¡Gracias Joaco!.....</b>	<b>151</b>
<b>“Breve genealogía de María Wickelgren” .....</b>	<b>155</b>



## Presentación a esta edición

Han pasado quince años desde que se publicó la primera edición del documento que hoy presentamos en versión bilingüe. En aquel entonces el profesor Carlos Dávila, de la Facultad de Administración de la Universidad de los Andes, mostró interés en publicar la investigación sobre el conde sueco-finlandés Federico Tomás Adlercreutz en la serie de *Monografías*. El tema era desconocido para administradores, economistas e historiadores contemporáneos, por lo que la Facultad le pidió al historiador Luis Fernando Molina que hiciera una presentación de la *Monografía*, resultando muy generosos sus comentarios.

Nuestra publicación de 2005 motivó a que varios miembros de la familia Adlercreutz viajaran a Colombia, como María y John Wickelgren, además de Thomas, Gustaf y Elena Adlercreutz, entre otros. El documento también sirvió para que las embajadas de Suecia y Finlandia en Colombia retomaran su interés en este personaje del siglo XIX.

En estos tres lustros se han publicado algunos artículos sobre el conde Adlercreutz en periódicos y revistas nacionales. En 2009, se reeditó el primer

libro publicado sobre el conde nórdico, el cual contiene una parte considerable de sus cartas conservadas en los archivos suecos. Esta reedición fue coordinada por la Academia Nacional de Historia de Venezuela y contó con el apoyo entusiasta de Mikko Pyhälä, embajador de Finlandia en Colombia y Venezuela.

Vale la pena recordar que Federico Tomás Adlercreutz nació en Finlandia a finales del siglo XVIII, cuando todavía este territorio formaba parte de Suecia. Cuando los suecos perdieron este territorio a manos de los rusos a principios del siglo XIX, la familia Adlercreutz decidió establecerse en Suecia. Este hecho histórico ha permitido que suecos y finlandeses sientan a Federico Tomás como suyo, por lo que ambos países han empezado a impulsar su figura como el nórdico amigo del Libertador Simón Bolívar que participó en las gestas de la Independencia en Colombia y Venezuela.

En el año 2020, se conmemora el bicentenario de la Independencia de la provincia de Santa Marta, así como los 200 años de la llegada del conde Adlercreutz al Caribe grancolombiano. La reedición que estamos presentando contempla un libro bilingüe español - sueco en el cual se incluyen cartas, fotografías y mapas que hacen más amena la lectura del documento. Adicionalmente, la edición bilingüe se publica el año en que la Feria Internacional del Libro de Bogotá –FilBo - tiene como invitados especiales a los países nórdicos: Suecia, Finlandia, Noruega, Dinamarca e Islandia. Este libro es el aporte de la Universidad del Magdalena y de su Editorial a los países invitados FilBo 2020.

Esta edición estuvo al cuidado de Clinton Ramírez; muchas gracias por sus aportes idiomáticos. También fue de mucha utilidad el apoyo de Diego Cardoso en la elaboración de los mapas. Por último, expresamos nuestros agradecimientos a la Editorial de la Universidad del Magdalena, en especial a su director Jorge Elías, por la confianza al publicar este libro bilingüe.

Santa Marta y Lund, abril de 2020.



## Post Data

Del 21 de abril al 5 de mayo de 2020 debía realizarse la 33ª Feria Internacional del Libro de Bogotá –FilBo, teniendo como invitados de honor a los países nórdicos. Infortunadamente, en diciembre de 2019 surgió en China una epidemia conocida como coronavirus o covid-19, que rápidamente se convirtió en pandemia. “Hoy, a mediados de mayo de 2020, el virus está presente en 187 de países, lo han padecido cerca de 4.300.000 personas y ha cobrado la vida de 300.000 contagiados”. Para tratar de controlar el virus la mayoría de países han adoptado medidas de aislamiento social, suspendiendo vuelos nacionales e internacionales, así como cancelando eventos públicos, restringiendo las salidas a la calle e impulsando medidas como “Yo me quedo en casa”. Ante estas circunstancias, la FilBo fue aplazada hasta que se controle a nivel mundial la pandemia del covid-19.

Con esta publicación, la Universidad del Magdalena, su casa Editorial y los autores, rinden un homenaje a las víctimas del coronavirus, así como al personal de salud que ha arriesgado su

integridad física por cumplir su deber como servidores públicos, en especial los que lo han ejercido en Colombia y Suecia.

Santa Marta y Lund, mayo 2020

## Introducción

De cuantos suecos llegasen a Iberoamérica durante la Época de la Emancipación, ninguno más famoso que el conde Federico Tomás Adlercreutz, hijo de una de las personalidades del Reino y teniente coronel al optar por enrolarse en el ejército de Bolívar en 1820 (Mörner, 1961).

La sola afirmación de Mörner es argumento suficiente para emprender una investigación sobre el prócer de la Independencia colombiana Federico Tomás Adlercreutz. La vida de este conde sueco está llena de vicisitudes como haber nacido en cuna noble, perder a su madre a temprana edad, tener a su padre como una de los militares más prestigiosos de su país y ser edecán del rey de Suecia. Después de la muerte de su padre, no supo administrar ni la fama de éste ni la fortuna familiar. Estos inconvenientes le costaron su carrera militar en Suecia, a la que tuvo que renunciar y buscar su destino en otras latitudes. De seguro con la anuencia del rey, Federico se encaminó a Londres a finales de 1819 para unirse a uno de los contingentes de la legión irlandesa, y con ellos, marchó a América para luchar por la Independencia de las colonias españolas.